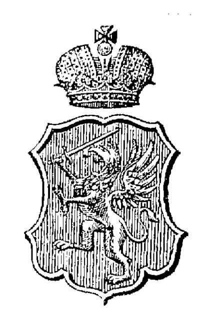
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 139. Понедѣльникъ 2. Декабря. — Montag 2. December **1874.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1875 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ почтовыми и укупорочными деньгами, т. е. 5 руб. въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей. № 3316.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1875 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. Der **Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und mit Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's** 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel **bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung entgegengenommen. Nr. 3316.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе свидѣтельства Рижскаго кагала Лифляндское губернское управленіе, объявляя недѣйствительнымъ утраченный плакатный паспортъ, выданный Рижскою податною управою 7. Іюня 1874 г. за № 3327 на имя Рижскаго еврея Бера Давида Шенфельдта, предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ, въ случаѣ предъявленія кѣмъ-либо, отобравъ паспортъ препроводить въ Рижскую податную управу, съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ видъ предъявителемъ поступить по закону. № 3413.

In Folge desfallsiger Attestation des Rigaschen Kahalsamts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch vorgeschrieben, den von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem zur Rigaschen Hebräergemeinde verzeichneten **Behr David Schönfeldt** am 7. Juni 1874 sub Nr. 3327 ertheilten, von demselben jedoch verlornen Placatpaß als mortificirt zu betrachten, denselben im Auffindungsfalle der Rigaschen Steuer-Verwaltung einzusenden, mit dem fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3413.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ согласно положенію комитета министровъ всемилостивѣйше соизволилъ въ 30. день минувшаго Октября пожаловать въ награду за оказанныя отличія не служебныя: золотую медаль съ надписью „за усердіе" для ношенія на шеѣ на станиславской лентѣ: ратсгеру Перновскаго магистрата 1. гильдіи купцу Каспару Барлену; серебрянныя медали съ надписью „за усердіе" на станиславской лентѣ для ношенія на шеѣ: Рижскому 2. гильдіи купцу Маркусу Штальбергу; для ношенія на груди: эконому Рижскаго еврейскаго училища, Рижскому мѣщанину Лейзеру Шлосбергу. № 8045.

Der Herr und Kaiser hat, gemäß Beschluß des Minister-Comites, Allergnädigst geruht am 30. October d. J. als Belohnung für außerdienstliche Auszeichnungen, zu verleihen: die goldene Medaille mit der Aufschrift „für Eifer" zum Tragen am Halse am Stanislausbande: dem Pernauschen Rathsherrn, Kaufmann 1. Gilde Caspar Barlehn; die silberne Medaille mit der Aufschrift „für Eifer" zum Tragen am Halse am Stanislausbande: dem Rigaschen Kaufmann 2. Gilde Marcus Stahlberg und zum Tragen auf der Brust am Stanislausbande: dem Oeconomen der Rigaschen Hebräerschule, Rigaschen Bürger Leiser Schloßberg. Nr. 8045.

Помощникъ секретаря Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ коллежскій секретарь Мейеръ 1. сего Ноября уволенъ отъ службы при Управленіи, согласно прошенію. № 589.

Для облегченія жительствующимъ въ С.-Петербургѣ членамъ волостныхъ обществъ Прибалтійскихъ губерній обмѣна выдаваемыхъ имъ отъ обществъ волостныхъ паспортовъ на плакатные, управляющимъ С.-Петербургскою казенною палатою сдѣлано, по ходатайству и. д. Лифляндскаго губернатора, распоряженіе, чтобы таковой обмѣнъ производился въ С.-Петербургскомъ губернскомъ казначействѣ.

Нынѣ управляющій С.-Петербургскою казенною палатою увѣдомилъ, что въ отношеніи таковаго обмѣна нерѣдко возникаютъ затрудненія изъ того, что подлежащіе обмѣну волостные паспорты изложены лишь на нѣмецкомъ, латышскомъ или эстонскомъ языкахъ.

Вслѣдствіе сего исправляющимъ должность Лифляндскаго губернатора предписывается всѣмъ волостнымъ управленіямъ Лифляндской губерніи впредь высылать членамъ своимъ, жительствующимъ въ С.-Петербургѣ, только такіе волостные паспорты, которые изложены также и на русскомъ языкѣ, въ случаѣ же затрудненій къ исполненію сего, обращаться, на основаніи § 5 Высочайше утвержденныхъ правилъ 9. Іюля 1863 года, для снабженія паспорта русскимъ текстомъ, въ подлежащій орднунгсгерихтъ.

Рига, 23. Ноября 1874 года. № 7983.

Um den in St. Petersburg sich aufhaltenden Gliedern der Landgemeinden der Ostseegouvernements die **Umwechselung** der ihnen von den Gemeinden ertheilten **Gemeindepässe gegen Placatpässe** zu erleichtern, ist von dem Dirigirenden des St. Petersburger Kameralhofs, auf Antrag des stellv. Livländischen Gouverneurs, die Anordnung getroffen worden, daß solche Umwechselung in der Petersburger Gouvernements-Rentei geschehe.

Gegenwärtig hat der Dirigirende des St. Petersburger Kameralhofs mitgetheilt, wie in Bezug auf solche Umwechselung nicht selten dadurch Schwierigkeiten entstehen, daß die der Umwechselung unterliegenden Gemeindepässe nur in deutscher, lettischer oder estnischer Sprache abgefaßt seien.

In Folge dessen wird vom stellv. Livländischen Gouverneur sämmtlichen Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements hiemit vorgeschrieben, ihren in St. Petersburg domicilirenden Gemeindegliedern nur solche Gemeindepässe zuzusenden, welche auch in russischer Sprache abgefaßt sind; falls aber der Erfüllung dieses Schwierigkeiten entgegen treten sollten, sich in Grundlage des § 5 der Allerhöchst bestätigten Regeln vom 9. Juli 1863, an das betreffende Ordnungsgericht zum Behufe dessen zu wenden, daß die Pässe mit einem russischen Texte versehen werden.

Riga, den 23. November 1874. Nr. 7983.

Нѣкоторые губернаторы вошли въ министерство внутреннихъ дѣлъ съ вопросомъ, слѣдуетъ-ли, при назначеніи призываемыхъ льготъ по семейному положенію, разумѣть подъ выраженіемъ „сосланныхъ" (пун. б 46 ст. устава о воин. пов.) и высланныхъ въ отдаленныя губерніи въ административномъ порядкѣ.

Въ разрѣшеніе сего вопроса министръ внутреннихъ дѣлъ, по соглашенію съ военнымъ министромъ, сообщилъ губернаторамъ, что подъ выраженіемъ „сосланныхъ" слѣдуетъ разумѣть лишь сосланныхъ по приговору обществъ за дурное поведеніе, или по рѣшенію уголовнаго суда, притомъ когда приговоры о нихъ вошли въ окончательно законную силу, такъ какъ лица эти, будучи удалены отъ своихъ семействъ, не могутъ оказывать имъ никакой поддержки и потому не могутъ считаться способными къ труду членами семьи; высланные же въ отдаленныя губерніи въ административномъ порядкѣ не должны исключаться изъ числа способныхъ къ труду членовъ семейства.

О таковомъ циркулярномъ предложеніи министерства внутреннихъ дѣлъ отъ 7. Ноября 1874 г. за № 111 Лифляндское губернское по воинской повинности присутствіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія. № 334.

Einige Gouverneure haben beim Ministerium des Innern angefragt, ob bei **Gewährung von Vergünstigungen mit Rücksicht auf die Familienverhältnisse unter dem Ausdruck der „Verschickten"** (Punkt b Art. 46 des Wehrpflichtgesetzes) **auch die auf administrativem Wege in die entfernten Gouvernements Verbannten zu verstehen sind.**

Zur Entscheidung dieser Frage hat der Minister des Innern, im Einverständniß mit dem Kriegsminister, den Gouverneuren eröffnet, daß unter dem Ausdruck der „Verschickten" nur diejenigen zu verstehen sind, welche entweder durch Abstimmung der Gemeinde, wegen ihres schlechten Lebenswandels, oder durch gerichtliches Urtheil verschickt sind, weil, sobald die Urtheile über diese Personen Rechtskraft

schen Straße belegene **Wohnhaus** sammt allen Appertinentien bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 24., 25. und 27. Februar 1875 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 28. Februar 1875 darauf folgenden Peretorge zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter alle Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, so wie der hohen Krone gebührende Krepostposchlin und sonstigen Kosten des meistbietlichen Kaufs, wie nicht minder alle Kosten der Einweisung in den Besitz des qu. Immobils allein und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu tragen und zu bezahlen habe,

2) daß der Meistbieter das in Rede stehende Immobil in dem zur Zeit des Meistbots vorfindlichen Zustande zu empfangen, wegen etwaniger Prä- und Reprätensionen von der Zeit der Subhastation bis zur Einweisung aber sich mit den bisherigen Inhabern des qu. Immobils für eigene Rechnung und Gefahr auseinander zu setzen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus dem Meistbotschillinge verlangen zu dürfen,

3) daß der Meistbieter binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlags den Meistbotschilling sammt Weilrenten à 5% pro anno vom Zuschlagstage ab zur Vermeidung einer abermaligen Subhastation des qu. Immobils für seine, des Meistbieters Gefahr und Rechnung bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, die der hohen Krone gebührende Krepostposchlin und die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags aber sofort nach erhaltenem Zuschlage und zwar ebenfalls durch baare Einzahlung bei diesem Hofgerichte zu berichtigen habe.

Riga-Schloß, am 25. November 1874.

N. 6438. 3

Отъ Рижской губернской дирекціи училищъ симъ объявляется, что для производства капитальныхъ работъ при казенномъ зданіи Лемзальскаго уѣзднаго училища, исчисленныхъ на 1145 р. 29 к., въ пятницу 13. Декабря въ залѣ губернской гимназіи назначенъ торгъ и во вторникъ 17. Декабря въ часъ по полудни переторгъ. Ближайшія по сему предмету свѣдѣнія будутъ сообщены желающимъ въ канцеляріи гимназіи отъ 12—1 часа ежедневно.

Рига, 28. Ноября 1874 года. № 547. 2

Vom Rigaschen Gouv.-Schuldirectorat wird hierdurch bekannt gemacht, daß zur Ausführung von Reparaturen an dem Gebäude der Lemsalschen Kreisschule, welche nach der Smeta auf 1145 Rbl. 29 Kop. abgeschätzt sind, am Freitag den 13. Dec. im Saale des Gymnasiums ein Torg und am Dienstage den 17. December um 1 Uhr ein Peretorg stattfinden wird. Der Anschlag, sowie die näheren Bedingungen sind täglich in der Kanzellei des Gymnasiums von 12—1 Uhr einzusehen.

Riga, den 28. November 1874. Nr. 547. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 20. Dec. 1874 als am dritten und letzten offenbaren Rechtstage vor Weihnachten d. J. folgende **Immobilien**:

1) das dem hiesigen Dienstokladisten Mikkel Jannsohn gehörige, allhier im Stadtpatrimonial-Gebiete an der St. Petersburger Chaussée sub Land-Pol.-Nr. 100 A belegene Wohnhaus nebst allen Appertinentien;
2) das dem Handlungscommis Sawelly Ossipow **Trafimow** gehörige, allhier im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 651 c an der kleinen Lubahnschen Straße belegene Immobil sammt Zubehörungen;
3) das dem hiesigen Kaufmann Israel Hirsch **Berkowitz** gehörige, allhier im 2. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 130 (nach der neueren Polizei-Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 35) an der Dünauferstraße belegene Immobil sammt allen Zubehörungen;
4) der dem Michael Iwanow **Lobanossow** gehörige, allhier im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Neustraße sub Pol.-Nr. 458/706 belegene 300 Qu.-Faden enthaltende Erbzinsgrundplatz;
5) das der Frau Caroline Emma **Gorges** geb. Tresko gehörige, allhier im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 83 belegene Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und Appertinentien;
6) das dem Arbeiter Georg **Lehmann** gehörige, allhier im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 213 belegene Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien;
7) das dem weil. Seilermeister Jacob Bernhard **Berg**, modo dessen Erben gehörige, allhier im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 22 belegene Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien;
8) das dem ehemaligen Kaufmann Chariton Artemjew **Gromow** gehörige, allhier im 3. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 79 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 18. November 1874.

Nr. 7205. 2

Von der II. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche **Verkauf** des der Frau Sophie **Sabbat geb. Kass** gehörigen, allhier im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 500 an der Dünaburger Straße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Verein verpfändeten **Immobils** nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. December 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotssumme keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts den 6. Juni 1874. Nr. 569. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten H. Gürgens, Namens des Kaufmanns Ernst Carl Goldberg der öffentliche **Verkauf** des dem Fischer Heinrich Michael **Uhder** gehörigen, im 1. Quartier des Petersburger Vorstadttheils an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 159 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten **Immobils** sammt dem dazu gehörigen erblichen Grundbenutzungsrecht nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. Mai 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen. Die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages hat der Meistbieter zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 9. November 1874. Nr. 1682. 1

Управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на сдачу съ 1. Января въ 12 лѣтнее арендное содержаніе Аррозаарской вѣтряной мельницы, съ состоящими при ней 0,21 дес. усадебной земли и съ исчисленнымъ доходомъ въ 11 руб. 52 коп. с., будутъ произведены 14. и 18. Декабря с. г. торги въ Аррозаарскомъ волостномъ правленіи, Дерптскаго уѣзда.

г. Рига, 28. Ноября 1874 года. № 6442.

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß zur Verpachtung der **Arrosaarschen Windmühle**, mit 0,21 Dess. Gartenland und der ausgerechneten Revenüe von 11 Rbl. 52 Kop. S. auf 12 Jahre, die Torge am 14. und 18. December 1874, bei der Arrosaarschen Gemeinde-Verwaltung im Dörptschen Kreise, werden abgehalten werden. Nr. 6442.

Riga, den 28. November 1874.

Строительное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго управленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1875 году:

1) очищеніе вице-губернаторскаго дома;
2) очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго замка;
3) очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго тюремнаго дома;
4) очищеніе Рижскаго тюремнаго дома съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лифляндское губернское управленіе для торга 13. и переторжки 16. Декабря 1874 года заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представили надлежащіе залоги, при особыхъ объявленіяхъ; условія же по симъ очищеніямъ можно читать въ строительномъ отдѣленіи. Причемъ предваряется:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ униженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X свод. зак. (изд. 1857 г.);

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того-же тома должны заключать въ себѣ: а) согласіе, принять работы на точномъ основаніи кондицій безъ всякой перемѣны, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя а также мѣсяцъ и число, когда писано, г) представлять надлежащій залогъ;

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже, какъ въ день переторжки, въ 10 часовъ утра. № 761. 2

г. Рига, 18. Ноября 1874 года.

Von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden Diejenigen, welche Willens sein sollten:

1) die **Vereinigung** des Vice-Gouverneurs-Hauses;

2) die Vereinigung der Privéts im Rigaschen Schloß;

3) die Vereinigung der Privéts im Rigaschen Kronsgefängniß;

4) die Vereinigung des Gefängnisses; pro 1875 zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 13. und zum Peretorge am 16. December 1874 zeitig, und nicht später als 12 Uhr Mittags in der Gouvernements-Verwaltung zu melden und die gehörigen Salogge bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen; die desfallsigen Bedingungen sind täglich in der Bau-Abtheilung einzusehen. Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neue Anerbitungen zur Ermäßigung der Preise, in genauer Grundlage des Art. 1862, Thl. I Bd. X des Swods der Gesetze (v. J. 1857) angenommen werden sollen;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen; welche gemäß des Art. 1909 ibid. enthalten müssen: a) die Einwilligung, die Arbeit in genauer Grundlage der Bedingungen, ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden, d) einen gesetzlichen Salogg;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen.

Riga, den 18. November 1874. Nr. 761. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden werden Diejenigen, welche die Ausführung des **Neubaues des Wendenschen Stadt-Krankenhauses** zu übernehmen beabsichtigen sollten, hierdurch in Kenntniß gesetzt, daß der Torg auf den 7., der Peretorg auf den 10. Januar 1875, Mittags 12 Uhr anberaumt worden ist, und die Special-Bedingungen vom 20. December d. J. ab, in cancellaria hujus fori zur Einsichtnahme bereit liegen werden.

Wenden-Rathhaus, den 20. November 1874.

Nr. 4998. 3

Vom Oeselschen Ordnungsgerichte wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der im Herbste d. J. bei Swalferort ohne Mannschaft angetriebene, von Riga kommende **Dänische Schooner „Dannebrog“, am 17. December d. J.** Vormittags 10 Uhr, im Locale dieser Behörde auf dem Wege der Licitation, gegen gleich baare Zahlung **wird verkauft werden.** Genanntes Schiff circa 22 Lasten groß, ganz aus Eichenholz erbaut, mit der Takelage versehen, liegt im Zerelschen Hafen (Swalferort) vor Anker und kann daselbst zu jeder Zeit von den Kaufliebhabern in Augenschein genommen werden.

Arensburg-Ordnungsgericht, am 16. November 1874. Nr. 3502. 1

Въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ, по распоряженію военнаго совѣта, имѣетъ быть произведенъ 12. Декабря 1874 года въ 12 часовъ утра, рѣшительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 11 часовъ утра того дня, запечатанныхъ объявленій на перевозку по Динабурго-Витебской желѣзной дорогѣ изъ Полоцко-Струньскаго въ Динабургскіе продовольственные магазины ржи 8478, ячменя 850 и гречихи 788 четв.

erlangen und sie von ihren Familien entfernt werden, sie den letzteren keine Stütze mehr sein können, und deshalb auch nicht mehr als arbeitsfähige Glieder der Familie anzusehen sind; die auf administrativem Wege in die entfernten Gouvernements Verschickten sind jedoch nicht von der Zahl der arbeitsfähigen Glieder der Familie auszuschließen.

Vorstehende Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 7. November d. J. sub Nr. 111 wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht. Nr. 334.

Von der **Rigaschen Stadtbehörde für die Militairpflicht** wird desmittelst bekannt gemacht, daß, nach Art. 97 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht, die im Jahre 1854 geborenen Individuen männlichen Geschlechts sich bis zum 31. December des laufenden Jahres, behufs Ableistung der Militairpflicht, zum Einberufungs-Canton anschreiben lassen müssen und zwar hat diese Anschreibung zu geschehen:

Für Glieder der Rigaschen Steuergemeinde, bei der Rigaschen Steuerverwaltung.

Für Personen exempten Standes, sowie für die hier am Ort domicilirenden Ebräer und Soldatensöhne, in der Rigaschen Stadtbehörde für die Militairpflicht (Petrikirchenstraße Haus Satow, täglich in den Stunden von 10 12 Uhr Vormittags.)

Der Art. 212 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht bedroht die unterlassene Anschreibung mit einer Geldstrafe bis zu 100 S.-Rbl.

Blanquete für die Anmeldungen werden in der Stadtbehörde und in der Steuerverwaltung unentgeldlich verabfolgt und sind bei der Anmeldung das Tauf- und Schulzeugniß nebst den Abschriften dieser Documente, welche auf gewöhnlichem Papier zu schreiben sind, zu produciren.

Riga, den 29. November 1874.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Collegienrath Dr. Anton von Kobylinsky auf das im Wendenschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegene Gut **Kempen** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 20. November 1874. Nr. 2347. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Se. Erlaucht der Herr Senateur, wirkliche Geheimrath Emanuel Graf Sievers auf das im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut **Schloß-Wenden** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 2354. 1

Riga, den 20. November 1874.

Управляющiй почтовою частiю въ Лифляндской губернiи имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнiя, что согласно донесенiю Перновской уѣздной почтовой конторы отъ 21. Ноября за № 1312, основанному на увѣдомленiя Эзельскаго орднунгсгерихта отъ 9. Ноября за № 3406, ходъ обыкновенныхъ почтъ между Перновомъ и Аренсбургомъ за опасностiю переправы чрезъ большой и малый Зунды прiостановленъ съ 15. сего Ноября.

№ 10209.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ обратно въ Ригу отъ 13. по 19. Ноября 1874 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 13. bis zum 19. Nov. 1874 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннiя. Ordinaire inländische.

Изъ Орла — Егеру, изъ Веядена — Нейману, Шлатеру, изъ Бѣлаго — Качанову, Хонякевичу, изъ Витебска — Продвинской, изъ Самары — Валлу, изъ Руена — Франгу, изъ почт. вагон. № 9—10 — Мурашову, изъ Зегевольда — Зенгулю, изъ Аренсбурга — Грюнвальду, изъ Калиша — Веселовской, изъ Саратова — Генсену, изъ Москвы — братьямъ Брумлей, изъ Камен. Подольска — Рейтту, изъ Дерпта — Брайяну, изъ Динабурга — Историку, изъ С.-Петербурга — Е. Ивановнѣ.

Городскiя письма. — Briefe der Stadtpost.

Петрову, Ивановну, Штрамбаху, Квiатковскому, Яковитцу, Матюшкову, Прей, Бейкману, Якобсону, Гагену, Линду, Казаку, Шниквальду.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Luzern — Grimm, aus Loschwitz — Kiel, aus Hamburg — Vogter, aus Wien — Wagner, aus Mühlhausen — M. P. B. aus Leipzig — Aennchen.

Денежные пакеты. — Geldbriefe.

Въ Поневѣжъ — Мовшу Iоффу (5 руб.), Старшинѣ Абелю (2 руб.), въ Кунгуръ — Михайлу Лаврову (4 руб.), въ Ревель — г. Д. Гринъ (4 руб.). № 10150

Wenn der eines bei dem Lustiferschen Kaufmann Michel Läne in der Nacht vom 26./27. Jan. d. J. verübten Einbruchsdiebstahls dringend verdächtige Talkhofsche Lostreiber David Kask auf dem Transport von Dorpat nach Jägel am 6. Oct. d. J. seinen Wächtern entsprungen und bisher nicht wieder ermittelt ist, als werden alle Behörden und Autoritäten andurch ersucht, auf den genannten **David Kask** nach Möglichkeit zu vigiliren und denselben im Betreffungsfalle sofort unter Wache an das Pernausche Landgericht abfertigen zu wollen.

Fellin, den 20. Nov. 1874. Nr. 2451. 2

Da der im Monat August d. J. erlassenen Publication, betreffend die Einbringung von Attestaten über die nach der Revision geborenen und während des Zeitraumes von 1858 bis jetzt verstorbenen Familienglieder, nur von einem kleinen Theile der zur Stadt Wolmar angeschriebenen Kaufleute, Zunft-, Bürger-, Arbeiter- und Dienst-Okladisten Erfüllung gegeben worden ist, so wird denselben mit Hinweis auf die Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern, vom 8. Februar 1874 sub Nr. 6 nunmehr zur Vermeidung der in letzterer enthaltenen Strafe zur Pflicht gemacht, unverzüglich und zwar spätestens bis zum 21. December d. J., **Pastoral-Atteſtate über nach der Revision geborenen und verstorbenen Familienglieder** hieselbst beizubringen.

Wolmar-Rathhaus, den 23. November 1874.

Nr. 2412. 2

Von der Tuhalaneschen Gemeinde-Verwaltung (im Pernauschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele) werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdictionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der **Familienlisten**, entweder persönlich hier erscheinen oder ihre Namens-Verzeichnisse bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todtenscheine für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 18. December d. J. dieser Gemeinde-Verwaltung einsenden.

Tuhalane Gemeinde-Verwaltung, den 20. Nov. 1874. Nr. 742. 2

Von der Morneschen Gemeinde-Verwaltung (im Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele) werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdictionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der **Familienlisten**, entweder persönlich hier erscheinen oder ihre Namens-Verzeichnisse bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todtenscheine für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 20. December d. J. dieser Gemeinde-Verwaltung einsenden.

Morne Gemeinde-Verwaltung, den 20. November 1874. Nr. 281. 2

Von den Gemeinde-Verwaltungen der im Dörpt-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele belegenen Güter Alt- und Neu-Anzen werden sämmtliche auswärts domicilirende Glieder dieser Gemeinden hiermit aufgefordert, behufs Zusammenstellung der **Familienlisten**, spätestens bis zum 20. December d. J., unter Beibringung von Altersattestaten über die nach der X. Revision geborenen und resp. Todtenscheine über etwaige nach der Revision verstorbenen Familienglieder, entweder persönlich oder schriftlich zu melden.

Zugleich werden sämmtliche Polizei-Autoritäten ersucht, Niemanden von hiesigen Gemeindegliedern, die keine Attestate über ihre Anschreibung vorzuweisen haben, in ihren Jurisdictionsbezirken zu dulden.

Alt- und Neu-Anzen, am 18. November 1874.

Nr. 255. 2

Von der Gemeindeverwaltung des im Fellinschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele belegenen Gutes Ninigall werden sämmtliche außerhalb der Gemeinde sich aufhaltende hiesige Gemeindeglieder desmittelst aufgefordert, zur Vermeidung von Auslassungen und unrichtigen Angaben in den neuen **Familienlisten**, sich spätestens bis zum 21. December 1874, mit ihren Legitimationen hierselbst zu melden und gleichzeitig Auszüge aus den Kirchenbüchern über alle nach dem Jahre 1853 in ihren Familien stattgehabten Geburten und nach dem Jahre 1857 eingegangenen Ehen und eingetretenen Todesfälle vorzustellen.

Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, diese Aufforderung in ihren resp. Jurisdictionsbezirken gefälligst bekannt machen zu lassen und von jedem hiesigen Gemeindegliede eine Bescheinigung über seine Verzeichnung in der Familienliste einverlangen zu wollen.

Ninigall, am 19. Nov. 1874. Nr. 251. 2

Kad tas Zehsu kreisê Ahraischu basnizas draudsê pee Rutzkas pagasta peederrigs Krisch Sehrmukslis ar sawu familiju bes passes dsihwo, un zaur tam krohna un pagasta nodohschanas parahdâ stahw, us tam teek zaur scho no katras pilsehtas-, muischu- un pagastu-polizejas itt pasemmigi luhgtas, kur tas minnehts Krisch Sehrmukslis atrastos arrestanta wihsê schai pagasta waldischanai peesuhtiht gribbeht.

Ka arri kad tas eeksch Zehsu kreises Ahraischu basnizas draudses Rutzkas pagasts no Weissmann pagasta sabeedroschanas ar wissahm sawahm pagasta darrischanahm atschkihrees schinnî pusê gaddâ, us tam teek katras pilsehtas-, muischas- un pagasta-polizejas luhgtas, ja kahdas darrischanas ar Rutzkas pagasta waldischanu buhtu, Rutzkas pagasta waldischanai peesuhtiht gribbeht. Nr. 24. 2

Rutzkas pagasta nammâ, t. 18. November 1874.

Kad tas Mattischu draudsê, Rihgas-Walmeeras kreisê un pee Baunu pagasta peederrigs Trasim Meijer kahdus 20 gaddus wezs, jau 4 gaddus sawas makfaschanas parradâ palizis un bes passes apkahrt blandahs (ka dsirdams, winsch Rihgas pilsfehta pasleppeni usturotees), tad nu teek zaur scho wissas pilsfehtu- un semju- polizeju-waldibas luhgtas, to minnetu zilweku, kur tas atrastohs, ka arestantu schai pagasta-waldibai peestelleht. Nr. 376. 2

Baunu muischâ taî 19. Nowember 1874.

No Dsehrbenes pilsmuischas pagasta waldischanas (Zehsu kreisê) tohp zaur scho zeenijamas pilsfehtu- un semmju-polizeju waldischanas luhgtas, teem schihs walstes lohzekkeem, kurri minnetu waldibu rohbeschôs usturretohs, sinnamu darriht, ka teem lihdf 15. Dezemberi f. g. sawu familiju, krustamas- un mirschanas-sihmes scheitan japeenesf deht eerakstischanas taî sarakstamâ „saimu-registerâ;" kas to neklausihs, tee zeetihs to skahdi kas winnu usmekleschanas deht zeltohs. Nr. 129. 2

Dsehrbenes pilsmuischas pagasta waldischanâ, taî 19. Nowemberî 1874.

No Krohna Breeschumuischas pagasta waldischanas, Walmeeras kreisê Rubbenes draudsê tohp zaur scho wissas pilsfehtu- un semju-polizejas laipnigi luhgtas, teem scha pagasta lohzekkeem kurri minnetu waldibu rohbeschahs atrastohs sinnamu darriht, kà winneem lihdf 15. Dezember f. g. sawu familiju krustamas- un mirschanas-sihmes schè japeenesf deht eerakstischanas „saimu-registerâ;" turklaht wehl toph zeenijamas waldibas luhgtas, neweenu scha pagasta-lohzekki, kas newarretu kwihtu peerahdiht kà sawas makfaschanas schè nolihdsinajis, nepeeturreht; bet teem sinnamu darriht kà winneem arri lihdf pee minnetai deenai tahs makfaschanas ja nolihdsina. Ikweens kas to wehrâ neliks, zeetihs to skahdi kas zaur tam warr zeltees. Nr. 345. 1

Krohna Breeschumuischâ, taî 18. Now. 1874.

Wissas semmu- un pilsehtu-polizejas teek zaur scho itt laipnigi luhgtas teem scho appakschrakstihtu walstu lohzekkeem, kurri winnu aprinkôs dsihwo sinnahmu darriht ka winneem un winnahm buhs deht eerakstischanas tannî no gubernator leelkunga pawehletâ, sastahdamâ saimu-registeri usdoht sewi un sawu familiju ka ar krustamas-sihmes par peedsimuscheem un leezibas-sihmes par teem no 1858 lihdf 1874 gadda nomirruscheem peenest un to waijadsigu rakstischanas maksu nomaksaht ikkattram pee sawas walsts waldibas un prohti:

Urdseneeschem, Urgas teesas nam. 18. Dezember f. g.; Wez-Atteneescheem, Wez-Attes teesas nam. 19. Dezember f. g.; Mihleneescheem, Mihlit teesas nam. 20. Dezember f. g.; Wilseneescheem, Wilsen teesas nam. 21. Dezember f. g.

Tas kas scho pawehlê neklausihs tiks ar 1 rubl. strahpehts, un notikkuse skahde buhs jalihdsina.

Urgos, Wez-Attes, Mihlet un Wilsen walsts waldibas, tai 18. Nowember 1874. Nr 121. 1

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des Müllermeisters Friedrich Wilhelm Berg, behufs Herbeiführung seiner Befriedigung für seine zur Execution gediehene Rentenforderung von 640 Rbl. 80 Kop. S. sammt Kosten, das seinen Schuldnern, den Erben des weiland Tischlermeisters Eduard Kasimir **Albrecht** gehörige, im Rigaschen Kreise, **im Hakelwerk Rujen** sub Nr. 10 an der Salisburg-

Перевозка означеннаго количества провіанта должна быть произведена въ три срока: къ 15. чис. Января и Февраля и къ 1. Марта 1875 года, разными пропорціями на точномъ основаніи кондицій; по перевозкѣ этой отсрочки даваемы небудутъ.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время, запечатанныя объявленія. Равно небудетъ принимаемо ни вызововъ присланныхъ по телеграфу, ни увѣдомленій правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу же о свободности залоговъ лицъ, желающихъ вступить въ обязательство съ казною.

Цѣны за перевозку должны быть объявлены торгующимися какъ изустно, такъ и по запечатаннымъ объявленіямъ не иначе, какъ за четверть съ оболочкою. Вѣсъ продуктовъ безъ оболочки считается въ четверти: ржи 7 пуд. 20 ф., ячменя 12 пуд. и гречихи 16 пуд., вѣсъ же оболочки составляетъ въ одинокомъ кулѣ, въ который набивается ржи 9 пуд., не менѣе 7 и не болѣе 10 ф. въ четвертномъ не менѣе 5 и не болѣе 8 ф., въ двухъ крупяныхъ не менѣе 8 и не болѣе 10 ф., т. е. отъ 4 до 5 ф. въ каждомъ въ холщевомъ четвертномъ мѣшкѣ не менѣе 3 ф., а изъ рядна 5 ф. и въ полукулевыхъ мѣшкахъ холщевомъ не менѣе $1^1/_2$ ф., а изъ рядна $2^1/_2$ фунт.

Къ торгу будутъ допущены всѣ имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ и залоговъ на неустойку, опредѣленную кондиціями. Количество залоговъ кондиціями опредѣлено: въ обезпеченіе подряда на неустойку одна пятая часть подрядной суммы, а въ обезпеченіе задатковъ, которые подрядившійся по заключеніи контракта можетъ получить до третьей части подрядной суммы, рубль за рубль. Залоги на неустойку непремѣнно должны быть представлены въ самое мѣсто торга. Залоги какъ на неустойку, такъ и подъ задатки будутъ приняты исключительно одни денежные. Подъ денежными залогами разумѣются вообще денежныя имущества, дозволенныя закономъ къ пріему въ залогъ по военному вѣдомству, какъ то: билеты государственнаго банка и государственной коммисіи погашенія долговъ, билеты 1 и 2 внутреннихъ займовъ съ выигрышами, рента, выкупныя свидѣтельства, а также акціи, облигаціи и паи разныхъ обществъ, компаній и товариществъ. Изъ этихъ процентныхъ бумагъ акціи, облигаціи и паи разныхъ обществъ, компаній и товариществъ будутъ приниматься въ залогъ по тѣмъ цѣнамъ, кои назначаются на каждое полугодіе министерствомъ финансовъ и объявляются департаментомъ не окладныхъ сборовъ въ вѣдомостяхъ какъ для пріема въ залогъ по подрядамъ, такъ и для пріема въ закладъ по разсрочкѣ платежа акциза за вино; тѣ же акціи, облигаціи и паи, коимъ цѣны министромъ финансовъ на тѣ же предметы не назначено, въ залогъ приниматься небудутъ. Къ денежнымъ залогамъ причисляются также ликвидаціонные листы Царства Польскаго, которые должны приниматься въ залогъ по цѣнѣ 80% нарицательнаго ихъ достоинства. Окружный интендантъ объявляя объ этомъ ко всеобщему свѣдѣнію, присовокупляетъ, что кондиціи на перевозку провіанта можно видѣть въ окружномъ интендантскомъ управленіи.

№ 32366. 3

Соединенное присутствіе Псковскихъ: губернскаго правленія, казенной полаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 3. Декабря 1874 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1875 году, для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія, на обмундированіе 250 арестанто. галстуховъ съ манишками 250, рубахъ 750, по 3 каждому, рукавицъ кожаныхъ, по 2 пары каждому — 500, варегъ шерстяныхъ 250 паръ, полусапогъ, по 3 пары каждому — 750, портянокъ суконныхъ 250, брюкъ зимнихъ 250 паръ, брюкъ лѣтнихъ 250, куртокъ лѣтнихъ 250, полушубковъ 61, фуражныхъ шапокъ 250 и одѣялъ 250. Для шитья означенныхъ вещей потребуется матеріаловъ: сукна сѣраго 1273 арш. 7 верш., сукна чернаго 39 арш. 1 верш., холста рубашечнаго 5062 арш. 8 верш., холста подкладочнаго 4156 арш. 4 верш., равендуху 1075 арш. крашенины черной 9 арш. 6 верш., сапожн. товара съ приборомъ 750 паръ. Подроб. условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи правленія въ присутственное время.

№ 6068. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что продажа домовъ купца Фейгина, состоящихъ въ г. Могилевѣ, назначенная въ семъ правленіи на 24. Января 1875 года, отмѣняется потому, что дома тѣ сгорѣли.

№ 10135. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

ВСТУПАЯ ВЪ ТРЕТІЙ ГОДЪ СВОЕГО СУЩЕСТВОВАНІЯ,
съ Января мѣсяца 1875 года будетъ выходить, по программѣ двухъ предшествовавшихъ годовъ,
подъ редакціею **Н. И. Зуева,**
еженедѣльное изданіе въ формѣ журнала

„ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

Журналъ рекомендованъ Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія.

Цѣль изданія — ознакомить читающій кругъ съ извѣстными путешествіями, экспедиціями и открытіями, напримѣръ: Стюарта, Макъ-Клюра, Станлея, Макъ-Клинтона, Ливингстона, Кена, Гарнье, Франклина, Митчеля, Бекера, Андре, Лахмана, Тиндаля, Дарвина, Агассиса и вообще съ избранными по этому предмету сочиненіями. Въ составъ этого Журнала-Сборника входятъ переводныя статьи лучшихъ нѣмецкихъ, англійскихъ и французскихъ писателей, а равно и оригинальныя статьи русскихъ авторовъ, напр. Бутина, Сидорова, Анненкова, Нисченкова, Бѣляева, Усольцова, Величкова, Витгефта, Высокосова, Сергѣева и др.

Не легко, а часто и недоступно, по мѣсту жительства, имѣть подъ рукой всѣ подобныя сочиненія. Къ этимъ неудобствамъ надо присоединить, что не всѣ одинаково владѣютъ знаніемъ различныхъ иностранныхъ языковъ и далеко неодинаково располагаютъ матеріальными средствами, чтобы пріобрѣтать столь дорогія сочиненія. Предлагаемое изданіе даетъ возможность пользоваться, если не всѣми подобными трудами, то, по крайней мѣрѣ, многими изъ нихъ, хотя и постепенно, но при самыхъ легкихъ условіяхъ. Каждый выпускъ Живописнаго Обозрѣнія заключаетъ много политипажей, изображающихъ типы народовъ, рѣдкія растенія, животныхъ, виды горъ, ущелій, водопадовъ, гейзеровъ, вулкановъ и вообще особыхъ явленій природы, а также города, жителей, ихъ оружіе, церемоніи, пляски, капища, идоловъ, архитектурный стиль, рисунки памятниковъ, монастырей и скитовъ и политипажи по предметамъ исторіи, миѳологіи, древностей и. т. п.

Годовая цѣна изданія съ пересылкою во всѣ города безъ различія **7** р. Въ С.-Петербургѣ, съ доставкою на домъ **7** р. Полугодовые подписчики платятъ съ пересылкою **4** р. **50** к.,

Годовымъ подписчикамъ высылается, въ видѣ преміи, нововышедшая книга „Иллюстрированная Географія Россійской Имперіи“ съ двумя картами: Европейской Россіи и Сибири, и 180 политипажными рисунками, исполненными извѣстными художниками и заключающими въ себѣ: виды русскихъ городовъ, памятниковъ, достопримѣчательностей, изображенія растеній и животныхъ, типы всѣхъ народовъ, населяющихъ Россію. Книга большаго формата и убористой печати. Отдѣльная цѣна ея 1 р. 75 коп. и вѣсовыхъ на 3 фунта.

Кромѣ рисунковъ, входящихъ въ непосредственный составъ журнала, будутъ, по временамъ, разсылаемы подписчикамъ, въ видѣ отдѣльныхъ приложеній, особые чертежи, напр. изображенія золотыхъ и серебряныхъ монетъ всѣхъ государствъ, печатанные для наглядноси золотомъ и серебромъ, а также иностранные ордена и почетные знаки отличія въ хромолитографическихъ рисункахъ. Къ журналу 1875 года будутъ принадлежать персидскія, выпукло печатанныя золотыя и серебряныя монеты; кромѣ того ордена великобританскіе: Подвязки, Бани, Репейника, Св. Патрикія, Св. Михаила и другіе.

На присылку въ журналъ своихъ статей изъявили свою готовность нѣкоторые изъ профессоровъ русскихъ университетовъ и преподаватели другихъ учебныхъ заведеній.

Лица, желающія имѣть оставшійся еще въ нѣсколькихъ экземплярахъ журналъ текущаго 1874 года, могутъ подписаться и теперь, высылая за полное годовое изданіе 7 рублей. Приложенія къ журналу 1874 года заключаются въ большой, гравированной на мѣди, картѣ Европейской Россіи и еще двухъ особыхъ рисункахъ: японскихъ монетъ, выпукло печатанныхъ серебромъ и золотомъ, и португальскихъ орденовъ, хромолитографированныхъ въ нѣсколько цвѣтовъ.

Допускается разсрочка уплаты помѣсячно или по третямъ, если будетъ прислано оффиціальное отношеніе отъ казначеевъ или завѣдующихъ экзекуторскою частію.

Лицъ, желающихъ подписаться на журналъ будущаго 1875 года, Редакція покорнѣйше проситъ, если можно, высылать деньги до наступленія 1. Января или, по крайней мѣрѣ, заявить о своемъ желаніи письмомъ, чтобы можно было знать потребное для печатанія количество экземпляровъ и сдѣлать своевременное распоряженіе въ типографіи.

Письма иногородныхъ адресуются въ С.-Петербургъ, прямо въ редакцію „Живописнаго обозрѣнія“ на имя Редактора-издателя Н. И. Зуева, на углу 10. роты Измайловскаго полка и Ново-Петергофскаго проспекта, домъ № 16/20, кв. № 23, а жители С.-Петербурга могутъ, если пожелаютъ, подписываться и въ книжныхъ магазинахъ, по преимуществу же у Исакова, Черкесова, Базунова и Колесова, а въ Москвѣ у Соловьева и Живарева.

Сборникъ правительственныхъ роспоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Іюля 1874 года. Томъ I продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämmtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band I, ist in russischer Sprache à 1 Rubel 20 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Wenden.

St. Petersburger Gesellschaft
für Versicherung gegen **Feuer** und von **Lebensrenten** und **Capitalien**
eingezahltes Grundcapital 2,400,000 Rubel,
Reserve-Capital mehrere 100,000 Rubel.
Zur **Sterbe-Casse** hat eine 30 Jahr alte Person, für versicherte 100 Rbl., **nur 2 Rbl. 28 Kop.** jährlich zu zahlen.

Agent **Hugo Peterson.**

Рекомендуется слѣдующая полезная книга.

Самосохраненіе. Врачебные совѣты противъ всѣхъ болѣзней половыхъ частей, которыя происходятъ вслѣдствіе скрытныхъ пороковъ въ молодости чрезмѣрныхъ пользованіи половою любовью заразъ съ практическими замѣчаніями о преждевременномъ безсиліи, женскомъ безплодіи и ихъ излеченіи. Съ содѣйствія разныхъ практикующихъ врачей изданія Лауренціусъ въ Лейпцигѣ переводъ Н. С. съ 29. нѣмецкаго изданія съ 60 отчетливо-гравированными на стали анатомическими рисунками. Въ запечатанномъ конвертѣ. Получать можно чрезъ каждый книжный магазинъ въ Россіи. Цѣна 2 рубля. № 1823.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zu Friedrichsstadt verzeichneten Michel Kammerasse d. d. 20. August 1874 Nr. 1321, giltig bis zum 16. August 1875.

Das B.-B. des zum Gute Zilden verzeichneten Carl Meater d. d. 3. Mai 1874 Nr. 53, giltig bis zum 1. October 1874.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Vermögen und Capitalien und zwar zu den Gouvernements-Zeitungen: 1) zu Nr. 44 der Nishegorodschen, Nr. 45 der Petrokowschen, Nr. 43 der Lublinschen, Nr. 87 der Kownoschen, Nr. 44 der Witebskischen, Nr. 44 der Smolenskischen, Nr. 53, 61 und 68 der Simbirskischen, Nr. 86 der Taurischen, Nr. 43 und 45 der Warschauschen; 2) drei Ausmittelungsartikel der Wjatkaschen Gouv.-Regierung, mehrere Personen betr.; 3) ein Ausmittelungsartikel der Charkowschen Gouv.-Regierung, mehrere Personen betreffend und 4) zwei Ausmittelungsartikel der Sir-Darjaschen Gebietsverwaltung, mehrere Personen betreffend.

Дозволено цензурою. Рига, 2. Декабря 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ).